

**KULTUR TRIFFT WIRTSCHAFT
AM KAISERSTUHL**

**AUSSTELLERVERZEICHNIS,
RAHMENPROGRAMM &
KULINARISCHES ANGEBOT**



Endingen
ZEIGT FLAGGE

10.&11. Oktober 2026

DAS STADTWOCHENENDE

Programm

Innenstadt

SAMSTAG, 10. OKTOBER 2026

HANDEL ZEIGT FLAGGE

bis 18 Uhr Der Endinger Einzelhandel lädt an beiden Tagen zum Flanieren, Erleben und zu einem entspannten Shoppingbummel ein. Über 30 Fachgeschäfte freuen sich auf Sie und erwarten Sie mit persönlicher Beratung, den neuesten Trends sowie exklusiven Sonderaktionen und attraktiven Angeboten.

GASTRONOMIE ZEIGT FLAGGE

ab 11 Uhr Unsere Gastronomie, die Weinwirtschaft sowie Vereine und Firmen verwöhnen Sie das ganze Wochenende. Genießen Sie regionale Spezialitäten, edle Tropfen und gesellige Stunden in unserer historischen Altstadt.

RAHMENPROGRAMM

- 11 Uhr **FEIERLICHE ERÖFFNUNG** auf dem Marktplatz mit Fahenschwingern aus Rust und dem Bürgerwehr Spielmannszug Eendingen.
- 11-17 Uhr **KAISERSTÜHLER HEIMATMUSEUM** geöffnet.
- 11-18 Uhr **STADTRALLYE** für die ganze Familie.
- 12-16 Uhr **GESCHICHTENZAUBER**: Kurzweilige Vorleserunden für Jung und Alt in der historischen Kornhalle – perfekt für eine kleine, inspirierende Auszeit voller Fantasie während Ihres Stadtbummels.
- 12-18 Uhr **GAUKLERZAUBER**: Die Gruppe „Phantasmagorium“ zieht als imposanter Walking Act mit faszinierenden Großfiguren und Musik durch die Gassen.
- 12-18 Uhr **ERLEBNIS-KINDERSPIELSTRASSE**: Bunter Spielspaß in der Dielenmarktstraße.
- 13-17 Uhr **VOLKSBANKBÜHNE**: Mitreißende Live-Musik und tolle Show-Highlights. Programm als Aushang an der Bühne vor der Volksbank.
- 14-17 Uhr **BUNTES PFLASTER**: Kleine Künstlerinnen und Künstler verwandeln das Endinger Pflaster in ein kunterbuntes Kunstwerk. Mach mit!
- 14-18 Uhr **FLAGGEN-ALLEE DER BOTSCHAFTEN**: Wir knüpfen eure gestalteten Botschaften zu einer riesigen Wimpelkette durch das Städtli!
- 14-18 Uhr **LIVE-MUSIK** mit der Band „Kilchling and Friends“ bei der Oberen Kirche.

SONNTAG, 11. OKTOBER 2026

HANDEL ZEIGT FLAGGE

13-18 Uhr Der Endinger Einzelhandel lädt an beiden Tagen zum Flanieren, Erleben und zu einem entspannten Shoppingbummel ein. Über 30 Fachgeschäfte freuen sich auf Sie und erwarten Sie mit persönlicher Beratung, den neuesten Trends sowie exklusiven Sonderaktionen und attraktiven Angeboten.

GASTRONOMIE ZEIGT FLAGGE

ab 11 Uhr Unsere Gastronomie, die Weinwirtschaft sowie Vereine und Firmen verwöhnen Sie das ganze Wochenende. Genießen Sie regionale Spezialitäten, edle Tropfen und gesellige Stunden in unserer historischen Altstadt.

RAHMENPROGRAMM

- 11-17 Uhr **KAISERSTÜHLER HEIMATMUSEUM** geöffnet.
- 11-18 Uhr **STADTRALLYE** für die ganze Familie.
- 12-16 Uhr **MÄRCHEN-THEATER**: Bühne frei in der Kornhalle für das Jugendtheater Eendingen! Genaue Zeiten entnehmen Sie dem Aushang.
- 12-18 Uhr **GAUKLERZAUBER**: Die Gruppe „Phantasmagorium“ zieht als imposanter Walking Act mit faszinierenden Großfiguren und Musik durch die Gassen.
- 12-18 Uhr **ERLEBNIS-KINDERSPIELSTRASSE**: Bunter Spielspaß in der Dielenmarktstraße.
- 12-18 Uhr **VOLKSBANKBÜHNE**: Mitreißende Live-Musik und tolle Show-Highlights. Programm als Aushang an der Bühne vor der Volksbank.
- 14-17 Uhr **BUNTES PFLASTER**: Kleine Künstlerinnen und Künstler verwandeln das Endinger Pflaster in ein kunterbuntes Kunstwerk. Mach mit!
- 14-18 Uhr **FLAGGEN-ALLEE DER BOTSCHAFTEN**: Wir knüpfen eure gestalteten Botschaften zu einer riesigen Wimpelkette durch das Städtli!
- 14-18 Uhr **LIVE-MUSIK** mit der Band „Legends unplugged“ bei der Oberen Kirche.
- 14-18 Uhr **LIVE-MUSIK** mit dem „Duo Kaplan“ in der Dielenmarktstraße.



INDUSTRIE ZEIGT FLAGGE

unser Städtli alle drei Jahre in ein Gesamtkunstwerk –
diesmal auf ganz besondere Weise

OFFENE BETRIEBE

Am Sonntag von 11-18 Uhr.

Wählt daraus 28 Siegerwörter aus, die unter der



Regelmäßiger Buspendelverkehr mit
kurzer Taktung zwischen Innenstadt und
Industriegebiet mit Bussen der SWEG



Verbindung im Industriegebiet mit
dem Städtlibus und EZF Express



Parkplätze werden eingewiesen



Toilettenwagen



DRK Standort bei Beo GmbH

Bahnhof 32

Carl-Loesch-Straße

Rempartstraße

St. Jakobsgässli

Am Sonnen Garten

Salzgartenstraße

Markgrafenstraße

Am langen Buck

Auf dem Hof

Tovarier Straße

Simon-Bolívar-Str.

Litzentalweg

Burgstraße

Blumenstraße

Erzthalstraße

Wittentalstraße

Im Salental

Kornbergstr.

Im Bühle

Königsberger Str.

Pommersstr.

Schwobthaler Straße

Weintraße

Kohlerstraße

Hennengärtle

Wöllinger Straße

Holderackerstraße

Radackerstraße

Forchheimer Straße

Maria-Theresia-Straße

Lida-Heymann-Straße

Am Entenbühl

Karl-Winterhalter-Str.

Hans-Oetiker-Straße

Marckolsheimer Straße

L 113

Dr.-Karl-Wild-Straße

P

H

WC

+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

Teilnehmer A-Z mit Rahmenprogramm

- 1 **Abbruch Kartal**, Ersteiner Str. 38
Grillstand und Getränke
- 2 **Adval Tech (Germany) GmbH & Co. KG**, Hans-Oetiker-Str. 1-5
Firmenführungen, Sonntags 11-18 Uhr
Essens- und Getränkeangebot
- 3 **Alutore Südbaden GmbH**, Elsässerstr. 18
Gyros Grillwürste, Veggie Griller, Pommes, Getränke,
- 4 **AsMoPLAST Engineering GmbH**, Ersteiner Str. 18
Live-Produktion von Kunststoff-Schüsseln
Landfrauen Kiechlinsbergen & Förderv. SC Kiechlinsbergen
Kaffee & Kuchen, Popcorn, Getränke, Flammenkuchen
- 5 **Auto Müller, Unfall & Lackiercenter**, Radackerstr. 11-13
Hüpfburg, Kinderaktion: Auto mit Fingerfarben bemalen
- 6 **Bekteshi Steuerberatungsgesellschaft mbH**, Ersteiner 21
Torwandschießen, Glücksrad, Maltisch für Kinder
Bewirtung durch den SVE, Kaffee und Kuchen, Erlös
zugunsten des SV Endingen
- 7 **Bike and Fun**, Ersteiner Str. 14
Kostenlose Leihräder, Präsentation neue Fahrräder
- 8 **Business Center Kaiserstuhl**, Elsässer Str.18
Vorstellung Raumkonzept
- 9 **Dinger Stone GmbH**, Dr.-Karl-Wild-Str. 2
Innen- und Aussenausstellungen, Küche und GaLa geöffnet
MoMo's Foodtruck: Pasta, Reisgerichte, arabische Vorspeisen
- 10 **Eisen Hügel**, Elsässer Str. 38
Präsentation Produkte
- 11 **Elektro Bickel**, Ersteiner Str. 22
Technikmobil, Kinderkarussell
Kaffee & Kuchen, Getränke
- 12 **Getränke Zipse**, Ersteiner Str. 7
Cornhole, Parcour, Schätzfrage
Kalte Getränke, Kürbiscremesuppe, Bauernwürste
- 13 **Girsberger GmbH**, Ersteiner Str. 2
Besichtigung von Fertigung & Ausstellung, Sonderverkauf
Bürostühle
- 14 **GSM Finanzplanung AG**, Ersteiner Str. 20
- 15 **Hackys Wüiwägili**, bei Fa. Miessmer, Ersteiner Str. 20
Wein, Sekt und Cocktail, alkoholfreie Getränke
- 16 **Kaiser Ingenieurbüro**, Fertigung Ersteiner Str. 17
Geführter Betriebsrundgang
Getränke, Kaffee & Kuchen Jungmusiker Königsschaffhausen
- 17 **KFZ-Wagner**, Marckholsheimer Str. 5
Präsentation der Gebrauchtwagen, Offene Werkstatt - Thema
„häufige Schäden“, 17-21 Uhr Liveband "Cocktail"
Bier, Wein, Cocktails von Bardisch, Neapolitanische Holz-
ofenpizza, Grillwurst & Merguez im Weck, Pommes,
nachmittags Kaffee & Kuchen
- 18 **Kirn & Dietrich GmbH & Co. Edelstahl KG**, Am Entenbühl 1
alkoholfreie Getränke, Bier, Wein vom Weingut Ritter
Kaffee & Kuchen, Pommes von Mr. Nice Fries
- 19 **KME-AGROMAX GmbH**, Holderackerstr. 6
Blick hinter die Kulissen, Hits vom Plattenteller - DJ Milser
ab 14 Uhr
Kaffee & Kuchen, Cuba Libre, Käse-Snack, Brezel,
Endinger Wein vom Qualitätsweingut
- 20 **Madey Bauelemente**, Holderackerstr. 5
Beratung und Präsentation von Garagentoren, Haustüren und
Zaunanlagen, Sofortrabatte, Hüpfburg für Kinder
Bier und alkoholfreie Getränke
- 21 **MB ImmoManagement GmbH**, Wöllingerstraße 1-5
11Uhr Vortrag: „Vom historischen Grundstück zur modernen
Kapitalanlage, ganztägig: Baustellenführungen
Getränke, Sekt, Snacks süß und salzig
- 22 **Miessmer Heizungsbau GmbH**, Ersteiner Str. 20a
Hackys Wüiwägili bei uns
- 23 **Müller Bauelemente**, Ersteiner Str. 27
Hüpfburg, ab 15 Uhr Pipes & Drums Firebrigade Riegel
Getränkeausschank, Gulasch- und Kürbissuppe
- 24 **Parkhotel Endingen**, Alfred-Herr-Straße 1
Samstagabend Musikveranstaltung mit DJ Matze, baden.fm
- 25 **PLC2 Design GmbH**, Ersteiner Str. 19
Führungen, Präsentationen
- 26 **R&A GalaBau**, Holderacker 5
Präsentationen & Musterflächen, Hüpfburg für Kinder
Bier und alkoholfreie Getränke
- 27 **Ruh Gartengestaltung**, Ensisheimerstr. 5
Infostand, Geschicklichkeitsfahren mit Minibagger
Kaffee & Kuchen vom Förderverein der Realschule Endingen

- 28** **S**churter GmbH, Elsässer Str. 3
Tag der offenen Tür mit Showroom und Rundgang
- 29** **S**päth Bau- Ernst Späth GmbH, Ersteiner Str. 46
Demo Maschinenpark/Elektro Bagger
sonntags: Kinder bauen ihr Traumhaus zum Mitnehmen
Getränkeausschank Weingut Kublin
- 30** **S**-Tech Hydraulikservice & Fahrzeugbau, Elsässer Str. 6
Spiel und Spaß rund ums Thema Kranfahren
DRK Buchenbach: Gulaschsuppe und andere Suppen
- 31** **S**tone AGE Deutschland SÜD GmbH, Coulonger Str. 8
Präsentation und Führungen ganztägig
Speisen und Getränke
- 32** **S**WEG Schienenwege GmbH, Üsenbergerstraße 9
Präsentation der Busleitstelle, Ausstellung eines Linienbusses,
Vorstellung der Berufsbilder Busfahrer/in und Fahrdienst-
leiter/in mit Einblicken in den Betriebsablauf.
- 33** **T**rotter Garten- & Landschaftsbau, Ersteiner Str. 56
Schaugarten mit Schwimmteich
- 34** **W**eingut Knab GbR, Hennengärtle 1A
Kellerführungen, Weinprobe
- 35** **W**IB Wohnungs- u. Industriebau GmbH, Ersteiner Str. 20a
- 36** **W**interhalter Gastronom GmbH, Wöllinger Str. 2
Besichtigung der Montage, Kinderstapler-Parcour, Fa. Linde
Grillstand der Black Forest Butchers, Kaffee & Kuchen

Zum Ausklang ab 17 Uhr: Livemusik mit der Band Cocktail
bei KFZ-Wagner



KUNST ZEIGT FLAGGE

DIE ENDINGER STADTFLAGGEN 2026

Fester Bestandteil von „Eendingen zeigt Flagge“ ist auch in diesem Jahr wieder die Flaggenaktion in der historischen Altstadt. Sie verwandelt unser Städtli alle drei Jahre in ein Gesamtkunstwerk – und das diesmal auf ganz besondere Weise.

Ein erstmals durchgeführtes Bürger-Voting stieß auf riesige Begeisterung und erbrachte über 1.600 eingereichte Begriffe. Eine Jury wählte daraus 28 Siegerwörter aus, die unter der Federführung von Matthias Vollherbst und seinem Team künstlerisch in Szene gesetzt wurden.

Das Ergebnis ist unsere Stadtflaggen-Allee 2026. Sie erzählt ganz persönlich von den Werten, der Heimat und dem Blick der Menschen auf ihr Eendingen.



DIE STADTFLAGGEN ALS KUNSTAUSSTELLUNG IN DER VOLKSBANK

Sämtliche Motive der Stadtflaggen sind im Rahmen einer eigenen Ausstellung in der Volksbank am Marktplatz zu sehen – perfekt, um die einzelnen Kunstwerke im Detail zu bewundern.

Besichtigung: Zu den regulären Öffnungszeiten der Volksbank sowie am Stadtwochenende jeweils von 11:00 bis 18:00 Uhr.

KÜNSTLER ZEIGEN FLAGGE

Zahlreiche heimische Künstlerinnen und Künstler laden am 10. und 11. Oktober jeweils von 11:00 bis 18:00 Uhr zu einem Besuch ein. Wandeln Sie von Atelier zu Atelier und entdecken Sie die kreative Vielfalt in Eendingen und Amoltern:

HELMUT BINNINGER (Amoltern, Dorfstraße 16): Verwandelt Straßenmotive in vielschichtige Tuschezeichnungen, Ölgemälde und 3D-Stahlwerke.

PETRA MARGA BONNEUR & STEFAN ARMBRUSTER – Altes Küferhaus (Dienenmarktstraße 15): Doppelter Kunstgenuss mit Ölbildern und Ikonen (Petra Marga Bonneur) sowie Skulpturen und Traumobjekten (Stefan Armbruster).

MILU DASSOW – KUNSTKÖ21 (Königschaffhauser Str. 21): Abstrakte Acrylbilder nach der Philosophie „Individuelle Bilder für individuelle Menschen“.

MONIKA HAUSER – KUNST IM QUADRAT (Salzgartenstraße 13): Vielseitige Arbeiten rund um das Thema „Verbindungen“.

REGINA RINKER (Hennengärtle 1a): Zeichnungen, Fotografien, Objekte und Installationen auf Spurensuche auf unbekanntem Terrain.

ACHIM STEIN (Amoltern, Heideweg 6): Transparente Kunstwerke aus Altglas in Fusingtechnik, kombiniert mit Fotografie auf Leinwand.

HANDEL ZEIGT FLAGGE



- 24 **Handel**
- 😊 **Kinderprogramm**
- 24 **Essen & Trinken**
- 🎵 **Musik/Rahmenprogramm**
- i **Infopoint - Touristinfo**
- P **Fahrradparkplatz**

Teilnehmer Innenstadt

- 1 Andreas Holz Hörakustik**, Hauptstr. 18
Kostenloser Hörtest, Information zum Thema Hörgesundheit und Hörgeräte
- 2 AOK Endingen**, Hauptstr. 67
Stand zum Thema Gesundheit
- 3 Au bon goût**, bei der Hauptstr. 24
Käsespezialitäten
- 4 Bäckerei Griesbaum**, Hauptstr. 64
NUR SAMSTAG geöffnet/Sonntag geschlossen
- 5 Bäckerei Schwer**, Dielenmarktstr. 3
*Samstag: Brotverkostung, Sonntag: 14-18 Uhr „Fête DJ Baguette“
Dorian Gamon sorgt für eine außergewöhnliche Einkaufsatmosphäre, Sitzgelegenheit vor dem Geschäft*
- 6 Bäckerei Seng**, Hauptstr. 49
Sonntag: Zwiebelkuchen, Rahmkuchen
- 7 Bürgerenergie Kaiserstuhl eG - BEKA**, vor Hauptstr. 70
Info-Stand mit Publikums-Aktionen zum Thema Energiewende vor Ort gestalten und voranbringen
- 8 CECIL-Store**, Marktplatz 2
- 9 Chocolaterie Tovar**, Hauptstraße 27
- 10 Dein Naschwerk**, Hauptstraße 88
Verkostung von Produkten im Laden
- 11 Dekor & More**, Hauptstr. 56
- 12 Endinger Narrenzunft 1782 e.V.**, Rathausbrunnen
Wein und alkoholfreie Getränke aus dem Rathausbrunnen
- 13 Fairkauf-Secondhandkaufhaus**, Marktplatz 19
- 14 Febon - Optometrie & Preziosen**, Hauptstr. 44
Entdecken. Erleben. Gestalten. Faszinierende Einblicke in Ihr eigenes Auge, eine neue, junge Schmucklinie und in der haus-eigenen Goldschmiede werden Sie selbst kreativ.
- 15 Glücklich - Schönes für Groß & Klein**, Hauptstr. 61
- 16 Glücksmomente - Baby- u. Trageladen**, Marktplatz 21
- 17 Haemmerle Klaus-Juergen**, vor Hauptstr. 68
Bauelemente, Türen, Markisen, Fenster und Dachfenster, Rollläden, Terrassenüberdachungen, Vordächer und Garagenrolltore.
- 18 Hirtler TV Hifi Service**, Lindenplatz 2
Kaffeespezialitäten & Kuchen
- 19 History Food**, Hauptstr. 88
Flammenkuchen aus dem Holzofen, klassisch & vegetarisch
- 20 Holzöfele Flammenkuchen**, Marktplatz 29
Flammenkuchen, Crepes, Getränke
- 21 InSoPro e.V. - Institut für Soziale Projekte**, Marktplatz 25
*Blick ins Werkstatt-Atelier und die Arbeit mit jungen Menschen
Suppe von Blackforest-Cook Hoserek zugunsten sozialer Projekte*
- 22 Kaiserstühler Bauernladen**, Marktplatz - Rathausbrunnen
- 23 Löffler Haushaltswaren**, Hauptstr. 39
- 24 Lollipop - fashion for kids**, Hauptstr. 35
- 25 Marktplatz-Lädili**, Marktplatz 8
- 26 Mergele - Optik Uhren Schmuck**, Marktplatz 17
- 27 Metzgerei & Wursterei Dirr**, Marktplatz 3
Grillwurst im Brötchen, Softgetränke, Schorle
- 28 Modehaus Fuchs**, Dielenmarktstr. 6-10
Wir feiern 160 Jahre Firmengeschichte, Cocktailbar
- 29 Naturgarten Kaiserstuhl**, Hauptstraße 60
- 30 Natur- und Landhausmode Hirtler**, Hauptstraße 53
> Neuer Standort nach Brand, Marktplatz 17
*Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau mit Gewinnspiel „Knack die Nuss“
Erlös zugunsten der Kinder- und Jugendtrauergruppe Kolibri .*
- 31 OK Eventgastronomie**, vor Hauptstraße 25
Thai Spezialitäten: Thai Nudeln mit/ohne Hähnchenfleisch und Gemüse, Thai-Curry mit Jasminreis, Gemüse und Hähnchen, Frühlingsrollen
- 32 OK Eventgastronomie**, Wallfahrtskirche
Grillwurstsortiment, Steak, Frikadellen, Pommes
- 33 Oldboy Catering**, Dielenmarktstraße
US-Deli Klassiker treffen auf US-Fusion und internationale Street Food Klassiker.
- 34 Ratsstube Endingen**, Marktplatz 10
- 35 Sandra Schilling - Vorwerk-Repräsentantin**, Marktplatz 27
Präsentation Thermomix TM7 mit Verkostung
- 36 's Atelier Monika Hauser**, Salzgartenstr. 13
Offenes Atelier Samstag & Sonntag 11-18 Uhr
- 37 Schuhboutique**, Hauptstraße 37
5 Jahre Schuhboutique - Wir feiern mit 25% Rabatt auf Damen und Herrenschuhe, Handtaschen und Accessoires
- 38 Soul Rooms**, Hauptstraße 50
Moderne Angebote für Gesundheit, Beweglichkeit und mentale Balance.
- 39 Sparkasse Endingen**, Hauptstr. 67
Infostand mit Angeboten
- 40 Spieltruhe**, Hauptstr. 51
Ravensburger Präsentation
- 41 Sporttreff**, Hauptstr. 66
- 42 Städtlicafe**, Marktplatz 12
- 43 Stef & Jo's Barservice**, Obere Kirche
Cocktails, Weine von Bettina Schumann
- 44 Stofftruhe**, Valentina Nikiforow, Marktplatz 13
- 45 Street One**, Marktplatz 2
- 46 Süßwaren Reinhardt**, bei der Kornhalle
- 47 The-Burger-Point**, Obere Kirche
Smashed-Burger-Variationen, Pommes frites
- 48 Vollherbst-Koch - Bücher seit 1856**, Hauptstr. 72
170 Jahre Buchkultur im Herzen Endingens – eine Tradition, die Flagge zeigt.

- 49** Volksbank Freiburg, Marktplatz
Kunstaussstellung „Stadtflaggen 2026“, Volksbankbühne mit großem Programm
- 50** VSG Kaiserstuhl, Wallfahrtskirche
Getränkeausschank
- 51** WG Königshausen-Kiechlinsbergen, Marktplatz 18
- 52** Zimmerer Physiotherapie, Hauptstraße 76
Movement Challenge

PARKEN & ANFAHRT



Nutzen Sie öffentliche Verkehrsmittel und Fahrrad



Ausgeschilderte Fahrradparkplätze im Industriegebiet und in der Altstadt



Busverkehr zwischen Innenstadt & Industrie
Shuttle mit Städtlibus im Industriegebiet



Ausgewiesene Parkplätze stehen zur Verfügung



Herzlichen Dank unseren Sponsoren



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR WIRTSCHAFT, ARBEIT UND TOURISMUS

